

NOTICE OF SPECIAL ELECTION
(AVISO DE ELECCION ESPECIAL)

To the Registered Voters of the City of Sudan, Texas:

(A los votantes registrados del Ciudad de Sudan, Tejas:)

Notice is hereby given that the polling places listed below will be open from 7:00 a.m. to 7:00 p.m., on May 6, 2023, for voting in a special election to consider the following propositions:

For or Against the reauthorization of a local sales and use tax in Sudan, Texas at the rate of one-half of one percent to continue providing revenue for maintenance and repair of municipal streets.

(Notifíquese, por las presente, que las casillas electorales sitados abajo se abran desde las 7:00 a.m. hasta las 7:00 p.m. el 6 de mayo de 2023 para votar en la Eleccion Especial para considerer las siguientes proposiciones:

Para o en contra de la adopcion de un impuesto local de ventas y uso en la ciudad de Sudan, Tejas a la tasa de la mitad del uno por ciento para proporcionar ingresos para el mantenimiento y la reparacion de las calles municipales.)

LOCATION(S) OF POLLING PLACES: Sudan Community Center, 107 East First Avenue, Sudan, Texas

(DIRECCION(ES) DE LAS CASILLAS ELECTORALES: Centro Comunitario de Sudan, 107 East First Avenue, Sudan, Tejas)

Early voting by personal appearance will be conducted each weekday at City Hall, 111 East First Avenue, Sudan, Texas, between the hours of 8:00 a.m.-12:00 p.m. and 1:00 p.m.-5:00 p.m. beginning on April 24, 2023 and ending on May 2, 2023.

(La votacion adelantada en persona se llevara a cabo de lunes a viernes en City Hall, 111 East First Avenue, este el la ciudad de Sudan, Tejas, entre las 8:00 de la manana las 12:00 de la tarde, 1:00 de la tarde – 5:00 de la tarde empezando el 24 de abril de 2023 y terminando el 2 de mayo de 2023.)

Issued this the 23rd day of January, 2023.

(Emitada este dia 23 de enero, 2023.)



Signature of Mayor (Firma del Alcalde)

ORDER OF SPECIAL ELECTION FOR MUNICIPALITIES

An election is hereby ordered to be held on May 6, 2023, to consider the following proposition:

For or Against the reauthorization of a local sales and use tax in Sudan, Texas at the rate of one-half of one percent to continue providing revenue for maintenance and repair of municipal streets.

Be it ordered by the Sudan City Council, Sudan, Texas that, in accordance with Section 61.012 of the Texas Election Code, the City of Sudan will provide at least one accessible voting system in each polling place used by the city in a Texas election on or after January 1, 2006. The system to be used by the city is Automark Model #A100-00 that has been certified by the Office of the Texas Secretary of State as being an accessible voting system that permits voters with physical disabilities to cast a secret ballot.

Location(s) of Polling Places Election Day: Sudan Community Center, 107 East First Avenue, Sudan, Texas

Early voting by personal appearance will be conducted each weekday at

City Hall, 111 East First Avenue, Sudan, Texas

Between the hours of 8:00 a.m. – 12:00 p.m. and 1:00 p.m. – 5:00 p.m. Beginning on April 24, 2023, and Ending on May 2, 2023.

Applications for ballot by mail shall be mailed to:

Mechele Edwards, Early Voting Clerk
P. O. Box 59
Sudan, Texas 79371

Or email to:

sudancityhall@yahoo.com

Early Voting Clerk's Website:

Cityofsudantx.com

Applications for ballots by mail must be received no later than close of business on April 25, 2023.

Federal Post Card Applications (FPCAs) must be received no later than the close of business on April 25, 2023.

Issued this the 23rd day of January, 2023.



Signature of Mayor

Instruction Note: A copy of this election order must be delivered to the County Clerk/Elections Administrator and Voter Registrar not later than 60 days before election day.

ORDEN ESPECIAL DE ELECCION PARA MUNICIPIOS

Por la presente se ordena que se llevará a cabo una elección el 6 de mayo de 2023 para considerar las siguientes proposiciones:

Para o en contra de la adopción de un impuesto local de ventas y uso en la ciudad de Sudan, Tejas a la tasa de la mitad del uno por ciento para continuar brindando ingresos para el mantenimiento y la reparación de las calles municipales.

Sea ordeno por el consejo de la ciudad, Sudan, Tejas, eso, de acuerdo con la Session 61.012 del Código del Elección de Tejas, ciudad de Sudan proporcionara por lo menos un sistema electoral accesible en cada lugar de la votación utilizado por ciudad en una elección de Tejas en o después de el 1 de enero de 2006. El sistema para ser utilizado por ciudad es Automark Model #A100-00 eso ha sido certificado por la Oficina del Ministro de Tejas es como un sistema electoral accesible que permite que votantes con incapacidades físicas lancen una votación secreta.

Dirección(es) de las Casillas electorales elección día: Centro Comunitario de Sudan, 107 East First Avenue, Sudan, Tejas

La votación adelantada en persona se llevará a cabo de lunes a viernes en

City Hall en la calle primera este en el número 111 en la ciudad de Sudan, Tejas.

Entre las 8:00 a.m. – 12:00 p.m. de la mañana y las 1:00 p.m. – 5:00 p.m. de la tarde empezando el 24 de abril, 2023, y terminando el 2 de mayo, 2023

Las solicitudes para boletas que se votarán en ausencia por correo deberán enviarse a:

Mechele Edwards, Nombre del Secretario(a) de Votación Adelantada

P. O. Box 59

Sudan, Texas 79371

y también por correo electrónico

sudancityhall@yahoo.com

Sitio web del Secretario/a de Votación Adelantada:

Cityofsudantx.com

Las solicitudes para boletas que se votarán en ausencia por correo deberán recibirse para el fin de las horas de las horas de negocio el 25 de abril, 2023.

Emitida este día 23 de enero, 2023.



Firma del Alcalde

Nota de instrucción: Se deberá entregar una copia de esta orden de elección al/a la Secretario(a) del Condado/Administrador(a) de Elecciones y el/la Registrador(a) de Votantes a más tardar 60 días antes del día de elección.